Swiss Dental Hygienists

# Tariffe consigliate / linee guida

# per igieniste ed igienisti dentali indipendenti

Geschäftsstelle I Siège administratif
Bahnhofstrasse 7b I CH-6210 Sursee
Tel. I Tél. + 41 (0)41 926 07 90
info@dentalhygienists.swiss I www.dentalhygienists.swiss

## Informazioni generali sulle tariffe consigliate da Swiss Dental Hygienists

- Il presente catalogo delle prestazioni con posizioni tariffali è una raccomandazione non vincolante che costituisce delle linee guida.
- I membri di Swiss Dental Hygienists non sottostanno all'obbligo di applicare queste raccomandazioni. Swiss Dental Hygienists raccomanda però ai suoi membri di orientarsi in base alle tariffe consigliate da Swiss Dental Hygienists per determinare i prezzi delle prestazioni fornite.
- Le tariffe consigliate si basano sul calcolo fatto per uno studio di igiene dentale singolo. Il modello è stato riesaminato sotto l'aspetto della revisione tariffaria prevista nel 2018 ed è stato giudicato ancora adeguato.
- Le tariffe consigliate possono essere applicate solo da igieniste ed igienisti dentali che sono membri attivi oppure onorari di Swiss Dental Hygienists.
- **Il valore del punto tariffale (CHF 1.00) può essere adattato individualmente.**
- Il numero di punti tariffali può essere adattato entro i limiti indicati (per es. 15-19).
- L'applicazione del tariffario SSO, protetto da marchio registrato, è vietata alle igieniste e agli igienisti dentali indipendenti.
- In caso di richieste di informazioni sulle tariffe o reclami, Swiss Dental Hygienists si orienta secondo le presenti tariffe consigliate.
- L'igienista dentale è indicata/o qui di seguito con l'abbreviazione «ID».
-

**Valore del punto tariffale: CHF 1.00**

**Base: prezzo all'ora CHF 180.00**

**Esempio:**

| **Quantità 5 minuti** | **Valore punto tariffale** | **Numero punti tariffali** | **Prezzo all'ora** |
|---|---|---|---|
| 12 x | CHF 1.00 | 15 = | CHF 180.00 |

## Tariffe consigliate

**Tariffa oraria ..... pagina 4**

**Singole posizioni tariffali ..... pagina 5**

Consultazione / Esame / Prevenzione ..... pagina 5

Terapia ..... pagina 6

Amministrazione e varia ..... pagina 7

Materiale utilizzato ..... pagina 7

Prodotti venduti ..... pagina 7

Prestazioni delegate ..... pagina 8

Prestazioni AP ..... pagina 8

- Il paziente ha diritto ad una fattura dettagliata.
- Sulla fattura l'onorario deve essere conteggiato in base alla tariffa oraria o alle singole posizioni tariffali.
- Nelle presenti linee guida, il termine «paziente» è impiegato in senso neutrale e comprende entrambi i sessi.
- L'assistente di profilassi è indicata/o nelle presenti linee guida con l'abbreviazione «AP».
- Le prestazioni di igiene dentale sono escluse dall'imposta sul valore aggiunto (art. 21 cpv. 2 n. 3 LIVA).
- Sono assoggettati all'imposta sul valore aggiunto (IVA) solo i prodotti venduti, se con essi viene superata una cifra d'affari di 100'000 CHF annui. In questo caso, su questi prodotti deve essere pagata l'IVA.

## Tariffa oraria (include tutte le prestazioni fornite durante una seduta)

| Posizione | Testo della prestazione | Tempo / Quantità | Punto tariffale | Osservazione / Direttiva |
|---|---|---|---|---|
| 9001 | Trattamento da parte dell'ID dipl. | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9002 | Tariffa sociale / trattamento da parte dell'ID dipl. | Per 5 min. | 13-15.7 | È gestita diversamente a livello cantonale e comunale |
| **Solo le seguenti posizioni tariffali sono ammesse ai fini del conteggio in aggiunta alla tariffa oraria (9001) (9002):** | | | | |
| 9000 | Tassa base per mansioni di igiene / disinfezione del posto di lavoro | 1 per seduta | 12-16 | Secondo le direttive di qualità (QMS) |
| 9216 | Impronta | Per mascella | 18-22 | + prestazioni laboratorio odontotecnico |
| 9300 | Seduta mancata | Per 5 min. | 12-16 | |
| 9400-9499 | Materiale utilizzato | | | Pagina 7 |
| 9500-9599 | Prodotti venduti | | | Pagina 7 |
| 9600-9604 | Prestazioni delegate | | | Pagina 8 |

Pagina 4

## **Singole posizioni tariffali** (include singole prestazioni in base al tempo / quantità)

### Consultazione / Esame / Prevenzione

| Posizione | Testo della prestazione | Tempo / Quantità | Punto tariffale | Osservazione / Direttiva |
|---|---|---|---|---|
| 9000 | Tassa base per mansioni di igiene / disinfezione del posto di lavoro | 1 per seduta | 12-16 | Secondo le direttive di qualità (QMS) |
| 9100 | Anamnesi / consultazione / esame nuovo paziente | 1 per paziente | 30-34 | Prima visita nuovo paziente |
| 9101 | Anamnesi / consultazione / esame paziente (recall) | 1 per recall | 15-19 | |
| 9102 | Istruzioni di igiene orale / informazione / motivazione | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9103 | Stato parodontale | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9104 | Stato di igiene e infiammazione | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9105 | Colorazione della placca | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9106 | Fluorizzazione | 1 per seduta | 15-19 | Applicazione semplice, materiale incluso |
| 9107 | Disinfezione locale | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9110 | Consulenza alimentare | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9111 | Consulenza fumatori | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9112 | Istruzione di terzi | Per 5 min. | 15-19 | Genitori / bambini / accompagnatori |
| 9113 | Consulenza sull'erosione | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9114 | Profilassi collettiva / conferenze | | | Secondo accordo |

## Terapia

| Posizione | Testo della prestazione | Tempo / Quantità | Punto tariffale | Osservazione / Direttiva |
|---|---|---|---|---|
| 9200 | Detartrasi / lucidatura | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9201 | Terapia parodontale | Per 5 min. | 21-25 | |
| 9202 | Cura parodontale successiva | Per 5 min. | 18-22 | |
| 9203 | Trattamento preventivo | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9204 | Test batteriologico | Per 5 min. | 15-19 | + materiale e prestazioni laboratorio |
| 9205 | Test salivare | Per 5 min. | 15-19 | + materiale e prestazioni laboratorio |
| 9206 | Full mouth disinfection | Per 5 min. | 15-19 | + materiale |
| 9208 | Test di vitalità | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9209 | Desensibilizzazione | Per 5 min. | 15-19 | + materiale |
| 9210 | Fluorizzazione | Per 5 min. | 15-19 | + materiale (lacca, sospensione, ecc.) |
| 9211 | Rimozione di eccedenze / lucidatura otturazione / risagomatura | Per 5 min. | 21-25 | |
| 9212 | Otturazione provvisoria | Per dente | 30-34 | |
| 9213 | Ricementazione provvisoria di una corona | Per dente | 30-34 | |
| 9214 | Posa di una diga | Per quadrante | 21-25 | |
| 9215 | Sigillatura dei solchi | Per dente | 30-34 | |
| 9216 | Impronta | Per mascella | 18-22 | + prestazioni laboratorio odontotecnico |
| 9220 | Sbiancamento di denti a domicilio, incl. impronte | | 350 | + prestazioni laboratorio odontotecnico |
| 9221 | Sbiancamento denti nello studio | Per 5 min. | 36-40 | + materiale |
| 9223 | Controllo successivo di denti sbiancati | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9224 | Applicazione brillantino | Per dente | 60 | + materiale |
| 9225 | Pulizia di protesi | Per pulizia | 15-19 | |
| 9226 | Pulizia di ferule | Per pulizia | 15-19 | |

## Amministrazione e varia

| Posizione | Testo della prestazione | Tempo / Quantità | Punto tariffale | Osservazione / Direttiva |
|---|---|---|---|---|
| 9300 | Seduta mancata | Per 5 min. | 12-16 | |
| 9301 | Trattamento esterno allo studio | Per 5 min. | 18-22 | |
| 9302 | Indennità di trasferta / trattamento esterno | | | Secondo costi |
| 9303 | Redazione di documenti | Per 5 min. | 15-19 | Lettere di trasferimento / certificati / rapporti / moduli / preventivi / ecc. |
| 9304 | Consulenza telefonica / informa-zione | Per 5 min. | 15-19 | Informazioni multiprofessionali |
| 9305 | Consultazione interdisciplinare | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9306 | Tempo supplementare | Per 5 min. | 15-19 | |
| 9307 | Presafotografica | Per 5 min. | 15-19 | + materiale (stampa su carta foto-grafica) |
| 9308 | Consigli medicina complementare | Per 5 min. | 15-19 | |

## Materiale utilizzato (nello studio)

| Posizione | Testo della prestazione | Quantità | Prezzo | Osservazione / Direttiva |
|---|---|---|---|---|
| 9400-9499 | Testo a scelta:<br>diverso materiale | | Costi del materiale | Prodotti di desensibilizzazione / bril-lantini / prodotti per sbiancamento / carta fotografica / ecc. |

## Prodotti venduti (al paziente nello studio)

| Posizione | Testo della prestazione | Quantità | Prezzo | Osservazione / Direttiva |
|---|---|---|---|---|
| 9500-9599 | Testo a scelta:<br>diversi prodotti | | Secondo prezzo di mercato | Spazzolino da denti / spazzolino in-terdentale / collutorio / ecc. |

## Prestazioni delegate

| Posizione | Testo della prestazione | Tempo / Quantità | Punto tariffale | Osservazione / Direttiva |
|---|---|---|---|---|
| 9600 | Presa di una radiografia | Per immagine | 9-13 | Il prezzo include una stampa su carta normale su richiesta |
| 9601 | Interpretazione della radiografia | Per immagine | 9-13 | Comprende l'identificazione e la denominazione di cambiamenti di denti, impianti, strutture portanti e circostanti |
| 9602 | Anestesia | | 33-37 | Solo ID con certificato di formazione continua in anestesia terminale. Vanno rispettate le disposizioni cantonali |
| 9603 | Presa di una radiografia incl. interpretazione | Per immagine | 18-22 | Il prezzo include una stampa su carta normale su richiesta |
| 9604 | Impiego di laser | Per 5 min. | 36-40 | Vanno rispettate le disposizioni federali e cantonali |

## Prestazioni AP

| Posizione | Testo della prestazione | Tempo / Quantità | Punto tariffale | Osservazione / Direttiva |
|---|---|---|---|---|
| 9700 | Trattamento da parte dell'AP | Per 5 min. | 9-13 | |
| 9701 | Istruzioni di igiene orale da parte dell'AP | Per 5 min. | 9-13 | |
| 9702 | Seduta mancata con l'AP | Per 5 min. | 6-10 | |
| 9703 | Breve esame dell'ID dipl. durante il trattamento da parte dell'AP | 1 per seduta | 15-19 | Controllo del trattamento dell'AP |